



رخصة تجارية
Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	807487	رقم الرخصة
Company Name	ARVALON GENERAL TRADING L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	ARVALON GENERAL TRADING L.L.C	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	19/05/2020	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ® N	0	الرقم العالمي
Register No.	1346643	رقم السجل التجاري
Issue Date	20/05/2018	تاريخ الإصدار
Main License No	807487	رقم الرخصة الأم
DCCI No.	304560	عضوية الغرفة

الأطراف / License Members

Share / الحصص	Role / المصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	ابھيناند كوزھامپوراث ساجيث كوزھامپوراث ABHINAND KOZHAMPURATH SAJITH KOZHAMPURATH	748484

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

General Trading			تجارة عامة		
			Address / العنوان		
Phone No	971-04-3232366	تليفون	P.O. Box	118255	صندوق بريد
Fax No	971-04-3232366	فاكس	Parcel ID	335-147	رقم القطعة
Mobile No	971-56-9608359	هاتف متحرك	ملك الشيخ راشد بن خليفة بن سعيد آل مكتوم - المركز التجاري 1 - B1602 مكتب رقم		

الملاحظات / Remarks

Print Date 02/01/2020 12.01 تاريخ الطباعة Receipt No. 0 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details			
Main Lice. Nr	807487	رقم الرخصة الأم	Register No. 1346643
Company Name	ARVALON GENERAL TRADING L.L.C		
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Expiry Date	19/05/2020	تاريخ الانتهاء	Reg. Date 20/05/2018
D&B D-U-N-S No.	0	الرقم العالمي	0
تفاصيل رأس المال / Capital Details			
Nominated	0	الإسمى	0
Paid	300,000	المدفوع	300,000
No. of Shares	0	عدد الأسهم	0
Currency	UAE Dirhams	العملة	درهم اماراتي
عنوان الرخصة / License Address			
مكتب رقم B1602 - ملك الشيخ راشد بن خليفة بن سعيد آل مكتوم - المركز التجاري 1			
عنوان السجل التجاري / Commerce Address			
مكتب رقم B1602 - ملك الشيخ راشد بن خليفة بن سعيد آل مكتوم - المركز التجاري 1			
أنشطة السجل / Register Activities			
تجارة عامة			

General Trading

Print Date 02/01/2020 12.01 تاريخ الطباعة

Receipt No.

0

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 رقم الرخصة License No. 807487 الرقم العالمي No.

أصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مستند الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000%	273341	الإمارات / United Arab Emirates	KHALED MOHAMED ZAIN ABDULLA ALMARZOOQI خالد محمد زين عبدالله المرزوقي
49.0000000%	748484	الهند / India	ABHINAND KOZHAMPURATH SAJITH ابيهيناند كوزامپوراث ساجيث / KOZHAMPURATH

Print Date 02/01/2020 12:01 تاريخ الطباعة

Receipt No. 0

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية
Membership Certificate

License no.	807487	رقم الرخصة	807487
Membership no.	304560	رقم العضوية	304560
Registration no.	1346643	رقم السجل التجاري	1346643
Trade Name	ARVALON GENERAL TRADING L.L.C	الاسم التجاري	ارفالون التجارة العامة ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company	الشكل القانوني	شركة ذات مسؤولية محدودة
Activity	General trading	نوع النشاط	تجارة عامة

Member Since	21/05/2018	تاريخ الانضمام	21/05/2018
Date of Issue	18/06/2019	تاريخ الإصدار	18/06/2019
Expiry Date	19/05/2020	تاريخ الانتهاء	19/05/2020

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.com/verify>

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.com/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم ممارسة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالترخيص.
4. عدم إجراء التزويبات أو التصفيفات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (العملية الإسترخاء أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
13. في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للترخيص فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور.

Print Date 02/01/2020 12:01 تاريخ الطباعة

Receipt No.

0

رقم الإيصاف

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae